

Briuselis, 2023 m. kovo 24 d.  
(OR. en)

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2023/0087(NLE)

---

---

7649/1/23  
REV 1

LIMITE

ENER 143  
ENV 283  
CLIMA 153  
IND 131  
RECH 104  
COMPET 249  
ECOFIN 268

## PRANEŠIMAS

---

nuo: Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

kam: Tarybai

---

Komisijos dok. Nr.: ST 7559/23

---

Dalykas: Pasiūlymas dėl TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2022/1369, kiek tai susiję su dujų poreikio mažinimo priemonių taikymo laikotarpio pratęsimu ir jų įgyvendinimo ataskaitų teikimo bei stebėjimo sustiprinimu  
– Politinis susitarimas

---

## 1. IVADAS

1. 2023 m. vasario 27 d. neformaliame Energetikos tarybos posėdyje ES energetikos ministrai aptarė pasirengimą 2023–2024 m. žiemai ir vėlesniam laikui. Jie pripažino, kad dėl Rusijos dujų ir pasaulinės SGD rinkos išlieka didelė rizika dujų tiekimui, atsižvelgiant į tai, kad, po COVID-19 atsigaunant Azijos ekonomikai, gali sumažėti prieinamų dujų kiekis.

- 2023 m. kovo 20 d. Komisija pateikė pasiūlymą dėl Tarybos reglamento, kuriuo dėl dujų poreikio mažinimo priemonių taikymo laikotarpio pratęsimo, jų įgyvendinimo ataskaitų teikimo sugriežtinimo ir stebėjimo sustiprinimo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2022/1369<sup>1</sup>. Šis pasiūlymas grindžiamas Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 122 straipsnio 1 dalimi ir juo nustatomas Reglamento (ES) 2022/1369 dėl priemonių dujų poreikiui sumažinti 15 % galiojimo pratęsimas dar dvylikai mėnesių.

## 2. DABARTINĖ PADĖTIS

- Pasiūlymas buvo pristatytas ir aptartas kovo 20 d. Energetikos darbo grupės posėdyje.
- Atsižvelgusi į pagrindinius valstybėms narėms susirūpinimą keliančius klausimus, pirmininkaujanti valstybė narė parengė REV 1 dokumentą ir pasiūlė juo remtis keičiantis nuomonėmis kovo 22 d. Nuolatinių atstovų komiteto posėdyje.
- Kad būtų pasiektas politinis susitarimas, pirmininkaujanti valstybė narė peržiūrėjo ir atidžiai įvertino visus valstybių narių pasiūlymus ir dabar šio pranešimo priede pateikia peržiūrėtą tekstą, rengiantis kovo 28 d., antradienį, įvyksiančiam Transporto, telekomunikacijų ir energetikos tarybos posėdžiui.
- Naujoje 16a konstatuojamojoje dalyje padarytais pakeitimais papildomai paaiškinama, kad pranešdamos pagal sektorius išskaidytus dujų suvartojimo duomenis valstybės narės turėtų atspindėti poreikio mažinimo apribojimus.

---

<sup>1</sup> 2022 m. rugpjūčio 5 d. Tarybos reglamentas (ES) 2022/1369 dėl koordinuotų dujų poreikio mažinimo priemonių.

5. 8 straipsnyje padarytu pakeitimu nustatoma, kad duomenys apie dujų suvartojimą pranešami ne rečiau kaip kas du mėnesius, nebent paskelbiamas Sąjungos masto pavojus. Jei paskelbiamas Sąjungos masto pavojus, duomenys turėtų būti pranešami kas mėnesį. Energijos suvartojimo duomenų išskaidymas pagal sektorius išlieka savanoriškas, neatsižvelgiant į tai, ar paskelbtas Sąjungos masto pavojus. Šis pakeitimas atspindimas atitinkamoje konstatuojamojoje dalyje.
6. Siekiant pagerinti bendrą teksto nuoseklumą, buvo atlikta keletas stilistinių ir teisinių pakoregavimų.
7. Naujas tekstas pažymėtas **paryškinuoju šriftu ir pabrauktas**, o išbrauktas tekstas – [...]. Kitas žymėjimas atspindi pakeitimus, padarytus rengiant šią REV 1 redakciją.

### 3. **IŠVADOS**

1. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, Tarybos prašoma išnagrinėti šio pranešimo priede išdėstyta pirmininkaujančios valstybės narės kompromisinį tekstą, aptarti visus dar neišspręstus delegacijų iškeltus klausimus, pasiekti politinį susitarimą dėl šio Tarybos reglamento ir nuspręsti leisti šiam reglamentui priimti taikyti rašytinę procedūrą.

2023/0087 (NLE)

Pasiūlymas

**TARYBOS REGLAMENTAS**

**kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2022/1369, kiek tai susiję su dujų poreikio mažinimo priemonių taikymo laikotarpio pratęsimu ir jų įgyvendinimo ataskaitų teikimo bei stebėjimo sustiprinimu**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 122 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) 2022/1369 <sup>(1)</sup> siekiama, kad būtų savanoriškai ir prireikus privalomai sumažintas Sąjungos dujų poreikis ir pagerėtų sąlygos pripildyti saugyklas bei pasirengimas tolesniems tiekimo sutrikimams. Reglamentas (ES) 2022/1369 buvo priimtas remiantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 122 straipsnio **1 dalimi** ir atsižvelgiant į gresiančią dujų tiekimo krizę, kilusią dėl neišprovokuotos ir nepateisinamos Rusijos invazijos į Ukrainą 2022 m. vasario mėn., ir į būtinybę Sąjungai reaguoti taikant laikinas priemones ir vadovaujantis valstybių narių solidarumo principu;

---

<sup>1</sup> 2022 m. rugpjūčio 5 d. Tarybos[...] **reglamentas**[...] (ES) 2022/1369 dėl koordinuotų dujų poreikio mažinimo priemonių (OL L 206, 2022 8 8, p. 1).

- (2) pagal Reglamentą[...] (ES) 2022/1369 [...] valstybės narės turėjo dėti visas pastangas, kad laikotarpiu nuo 2022 m. rugpjūčio [...] **1 d.** iki 2023 m. kovo [...] **31 d.** savo dujų suvartojimą sumažintų 15 %. Jei paaiškėtų, kad savanoriško poreikio mažinimo priemonių nepakanka didelio tiekiamų dujų stygiaus rizikai pašalinti, Taryba buvo Komisijos pasiūlymu įgaliota [...] paskelbti Sąjungos masto pavojų, dėl kurio atsirastų privalomas poreikio mažinimo įpareigojimas. Pastaraisiais mėnesiais valstybės narės uoliai dirbo ir, vadovaudamosi solidarumo principu, patvirtino priemones, kuriomis kiekviena siekia atitinkamą savo dujų poreikį sumažinti 15 %. Dėl to dujų poreikis visoje Sąjungoje nuo 2022 m. rugpjūčio mėn. iki 2023 m. sausio mėn. faktiškai sumažėjo daugiau kaip 15 %;
- (3) tačiau išlieka didelių su energijos tiekimo saugumo užtikrinimu susijusių sunkumų. Bendra dujų rinkos padėtis nuo 2022 m. vasario mėn. nepagerėjo ir, nepaisant to, kad pagal Reglamentą (ES) 2022/1369 poreikis buvo sumažintas, Sąjunga, norėdama patenkinti savo bendrą dujų poreikį, ir toliau turi importuoti tam tikrą Rusijos dujų kiekį. Praėjusiais metais išvengta energijos poreikio ribojimų Sąjungos piliečiams, nes imtasi veiksmingų priemonių, susijusių su saugyklų pripildymu ir poreikio mažinimu. Tačiau 11 valstybių narių vis dar yra paskelbusios ankstyvąją perspėjimą, o viena – pavojaus lygį pagal Reglamentą (ES) 2017/1938. Todėl, atsižvelgiant į tai, kad dujų kainos vis dar yra išskirtinai didelės, o nuo 2022 m. rugpjūčio mėn., kai buvo priimtas Reglamentas (ES) 2022/1369, pasaulinė pasiūla nepagerėjo, reikia skubiai pratęsti krizę suvaldyti padėjusių priemonių galiojimą, ypač tęsti priemones dėl poreikio mažinimo. Sustabdžius poreikio mažinimo priemones trapiai stabili padėtis, kurią **Sąjungai** [...] pavyko pasiekti, susvyruotų ir sumažėtų atsparumas tikėtiniems būsimiems pokyčiams, pavyzdžiui, visiškam importo iš Rusijos sustojimui. Todėl [...] **būtinai reikia ir toliau taikyti** [...] priemones, kad Sąjunga nepatirtų dujų stygiaus ir didelio kainų nepastovumo;

- (4) per praėjusius metus gerokai sumažėjo vamzdynais Rusijos tiekiamų dujų importas, todėl Sąjunga dabar gerokai mažiau pajėgi papildyti saugyklas, taip pat ir palyginti su padėtimi 2022 m. vasarą. Nors energetikos krizė prasidėjo jau praėjusiais metais, 2022 m. Sąjunga saugykloms pripildyti galėjo importuoti apie 60 mlrd. m<sup>3</sup> dujų iš Rusijos, be kita ko, dujotiekiu „NordStream 1“. **Tačiau** [...] 2022 m. vasarą Rusija dujų tiekimą tuo dujotiekiu nutraukė ir galiausiai visiškai sustabdė, o 2022 m. rugsėjo mėn. sabotazo veiksmais jis buvo pažeistas tiek, kad nei šiuo metu, nei artimoje ateityje dujos juo tekėti negalės visai. Jei dabartinis dujų importas vamzdynais liks toks pat, Sąjunga iš Rusijos taip galės gauti ne daugiau kaip 20 mlrd. m<sup>3</sup>, jei tik šis nepatikimas importas nebus apskritai nutrauktas. Todėl kyla didelė rizika, kad artėjančią 2023–2024 m. žiemą Sąjungoje pritrūks dujų;
- (5) šią keblią padėtį dar labiau apsunkina keli papildomi rizikos veiksniai ir nauji [...] **veiksniai**, įskaitant: [...] padidėjusį SGD poreikį Azijoje, dėl kurio sumažėjo dujų prieinamumas pasaulinėje dujų rinkoje, [...] oro sąlygas, kurios pastaruoju metu toliau blogėjo, todėl krintant vandens lygiui mažėja hidroenergijos akumuliacija ir branduolinės energijos gamyba, [...] naujus techninius pokyčius, dėl kurių auga neapibrėžtumas [...], kad sumažės galimybių esamai branduolinės energijos gamybai ir teks kūrėti daugiau dujų elektros energijai gaminti, ir [...] tolesnius galimus dujų tiekimo sutrikimus, įskaitant visišką dujų importo iš Rusijos sustojimą;
- (6) šie dideli nesibaigiantys ir nauji sunkumai trukdo patenkinti Sąjungos dujų poreikį, visų pirma laiku ir veiksmingai pripildyti požemines saugyklas 2023–2024 m. žiemai, ir užtikrinti, kad [...] **2023–2024 m.** žiemą pasiūla atitiktų poreikį;

- (7) Komisija pagal Reglamentą (ES) 2022/1369 [...] atliko to reglamento peržiūrą; jos rezultatai apibendrinti ataskaitoje, [...] kurią Komisija **pateikė** Tarybai. Ataskaitoje išanalizuoti įvairūs scenarijai: ir be tolesnių poreikio mažinimo pastangų, ir jas tęsiant pagal [...] **Reglamentą (ES) 2022/1369** 7 mėnesius nuo 2023 m. balandžio iki spalio mėn., 8 mėnesius nuo 2023 m. rugpjūčio mėn. iki 2024 m. kovo mėn. ir 1 metus nuo 2023 m. balandžio mėn. iki 2024 m. kovo mėn. Ataskaitoje daroma išvada, kad, poreikio mažinimo nepratęsus, 2023 m. spalio mėn. pabaigoje saugyklose laikomos atsargos sudarytų tik 69 mlrd. m<sup>3</sup>, t. y. gerokai nesiektų Reglamente (ES) 2017/1938 [...] nustatyto 90 % (89,4 mlrd. m<sup>3</sup>) papildymo ne vėliau kaip lapkričio 1 d. tikslo, o iki 2024 m. vasario mėn. saugyklose laikomos atsargos būtų visiškai išnaudotos;
- (8) kalbant apie įvairius ataskaitoje įvertintus scenarijus, jei laikotarpis būtų pratęstas 7 mėnesiams nuo 2023 m. balandžio mėn. iki spalio mėn., pasibaigus 2023 m. vasarai saugyklos būtų pripildytos pakankamai – 95 mlrd. m<sup>3</sup> iki 2023 m. spalio mėn. pabaigos – ir 90 % tikslas būtų pasiektas. Vis dėlto dujų poreikis net ir įprastą žiemą yra dvigubai didesnis nei vasarą, todėl iki ateinančios žiemos pabaigos saugyklos beveik visiškai ištuštėtų (iki 9 mlrd. m<sup>3</sup> 2024 m. kovo mėn. pabaigoje). Dėl to kiltų nepaprastai didelių tiekimo saugumo problemų ir būtų labai sunku pakankamai pripildyti saugyklas ateinančiai žiemai. Jei laikotarpis būtų pratęstas 8 mėnesiams nuo 2023 m. rugpjūčio mėn. iki 2024 m. kovo mėn., saugyklos būtų pildomos pernelyg lėtai ir iki 2023 m. spalio mėn. pabaigos jų papildymas pasiektų tik 80 mlrd. m<sup>3</sup>, t. y. gerokai nesiektų tikslo, o saugyklose laikomų atsargų lygis iki ateinančios žiemos pabaigos sumažėtų iki mažiau nei 30 % (mažiau nei 28 mlrd. m<sup>3</sup>), todėl kiltų didelių tiekimo saugumo problemų ir būtų sunku pakankamai pripildyti saugyklas ateinančiai žiemai. Tik tuo atveju, jeigu laikotarpis būtų pratęstas vieniems metams ir pastoviai nuo 2023 m. balandžio mėn. iki 2024 m. kovo mėn. būtų išlaikytas 15 % mažesnis poreikis, saugyklose laikomų atsargų lygis galėtų pasiekti 90 % saugyklų papildymo ne vėliau kaip lapkričio 1 d. tikslą ir saugyklose laikomos atsargos iki 2023 m. lapkričio 1 d. pasiektų 89,4 mlrd. m<sup>3</sup>, o valstybės narės sėkmingai artėtų link [...] **saugaus tiekimo ateinančią 2023–2024 m. žiemą**, 2024 m. kovo mėn. pabaigoje [...] **Sajungos** [...] lygmeniu saugyklose turėdamos 43 mlrd. m<sup>3</sup> atsargų;

- (9) todėl ataskaitoje daroma išvada, kad 15 % sumažintą poreikį būtina išlaikyti 12 mėnesių laikotarpiu iki 2024 m. kovo mėn. pabaigos, kad valstybės narės galėtų laikytis Reglamente (ES) 2017/1938 [...] nustatyto 90 % saugyklų pripildymo tikslo, kuris yra būtinas siekiant užtikrinti dujų tiekimo saugumą, ir išvengtų bet kokio tiekimo nutrūkimo [...] **2023–2024 m.** žiemą;
- (10) nors valstybės narės **gali** [...] spręsti, kokios priemonės labiau tinka saugyklų pripildymo tikslų įgyvendinimui užtikrinti, be poreikio mažinimo priemonių tie tikslai nėra pasiekiami. [...] **A**taskaitoje daroma išvada, kad rinkoje [...] **nepakanka** dujų kiekio, reikalingo norint įvykdyti įpareigojimą visose valstybėse narėse, **ir** [...] kad ne visos valstybės narės yra fiziškai pajėgios pripildyti saugyklas iki pakankamo lygio, todėl 2023–2024 m. žiemos pabaigoje kiltų didelių tiekimo saugumo sunkumų;
- (11) ataskaitoje taip pat nurodyta, kad laikotarpiu nuo 2023 m. balandžio 1 d. iki 2024 m. kovo 31 d. dujų suvartojimą reikia sumažinti proporcingai Reglamente (ES) 2022/1369 nustatytam kiekiui. Pratęstas mažinimas atitiktų 15 % mažinimą 2023 m. balandžio 1 d. – 2024 m. kovo mėn. laikotarpiu, palyginti su 2017 m. balandžio 1 d. – 2022 m. kovo 31 d. baziniu laikotarpiu. Pratęsus poreikio mažinimo priemonių taikymą ir poreikio mažinimo laikotarpį, rinkoje taip pat atsirastų lankstumo suvaldyti dujų kainų nepastovumą ir būtų išvengta tokių kainų šuolių, kokie fiksuoti 2022 m.;

- (12) atsižvelgiant į esamą trapią pasiūlos ir poreikio pusiausvyrą, net ir nedidelis sutrikimas gali turėti didžiulį poveikį dujų rinkai **ir padaryti didelės bei ilgalaikės žalos ekonomikai ir piliečiams**. Dujų saugyklų pripildymo įpareigojimo privaloma laikytis, nebent paskelbiama Sąjungos arba regioninio masto ekstremalioji situacija pagal Reglamentą (ES) 2017/1938. Būtina ir toliau savanoriškai ir koordinuotai mažinti poreikį, kad, staiga sutrikus 10 % Sąjungos importui vamzdynais, valstybėms narėms netektų drastiškais padrikomis priemonėmis vykdyti savo įpareigojimo pripildyti saugyklas arba netektų skelbti Sąjungos ar regioninio masto ekstremaliosios situacijos. Toks pratęstas koordinuotas visų valstybių narių poreikio mažinimas laikantis solidarumo principo yra labai svarbus tam, kad saugyklų pajėgumai būtų pildomi veiksmingai ir kuo mažiau trikdant rinką – to nepadarius prieš prasidedant 2023–2024 m. žiemai dujų tiekimo saugumas dar neįmanomas;
- (13) pratęsimas yra neatidėliotina priemonė, priimama reaguojant į nuolatinius ir naujus didelius energijos tiekimo sunkumus, kuriuose slypi staigios krizės rizika ir dėl kurių reikia pritaikyti dujų poreikio mažinimo laikotarpį, kad po 2023 m. kovo mėn. savanoriškas dujų poreikio mažinimas būtų tęsiamas ir egzistuočių galimybė paskelbti Sąjungos masto pavojų ir atitinkamai įpareigoti privalomai sumažinti dujų poreikį;
- (14) dėl [...] dabartinės krizės visai Sąjungai gresia energijos trūkumo ir didelių energijos kainų rizika. Kadangi Sąjunga yra bendroji rinka, dujų trūkumas vienoje valstybėje narėje turėtų skaudžių padarinių visose kitose valstybėse narėse dėl fizinio dujų tiekimo trūkumo, kainų nepastovumo ar pramonės grandinių sutrikdymo, įvykusio dėl galimų apribojimų konkrečioms pramonės šakoms kurioje nors valstybėje narėje. Be to, visos valstybės narės, vadovaudamosi solidarumo principu, gali toliau mažinti energijos trūkumo riziką ir, [...] mažindamos savo poreikį, apriboti dujų kainų nepastovumą. [...] Teigiamas šio solidarumo principo poveikis per praėjusius metus netgi gerokai padidėjo – plėtojami nauji jungiamieji dujotiekiai į rytus ir papildomi SGD importo pajėgumai, kurie fiziškai arba virtualiai geriau sujungia valstybes nares su SGD pakartotinio dujinimo įrenginiais. **Todėl tęsiami koordinuoti veiksmai pasitelkiant priemones, kurių imamasi Sąjungos lygmeniu siekiant mažinti poreikį, būtų naudingi visoms valstybėms narėms, nes sumažētu didesnio poveikio jų ekonomikai rizika;**

- (15) reikia skubiai imtis veiksmų, nes saugyklų pripildymo sezonas prasideda 2023 m. balandžio mėn. Turint omenyje aptartuosius tebetvyrančius ir naujus didelius sunkumus, jei prieš pripildant saugyklas nebus pratęstas koordinuotas poreikio mažinimas, tai tiesiogiai atsilieps saugyklų pildymo trajektorijoms, [...] rinkos sąlygoms, darančioms poveikį tiekimo saugumui, tai pat kainų nepastovumui;
- (16) vadovaujantis SESV 122 straipsnio 1 dalimi, Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, gali, vadovaudamasi valstybių narių solidarumu, priimti sprendimą dėl ekonominę padėtį atitinkančių priemonių, ypač jei didelių sunkumų kyla dėl tam tikrų produktų tiekimo, visų pirma energetikos srityje. Remiantis pateiktais argumentais, dabartinė dujų – energinio produkto – tiekimo krizė yra tokia padėtis. Taigi, siekiant reaguoti į esamą padėtį vadovaujantis valstybių narių solidarumo principu, būtina laikinai pratęsti priemonių, kurių imtasi pagal Reglamentą (ES) 2022/1369, galiojimą ir atlikti tikslinius jų pakeitimus. Todėl nustatant šią [...] priemonę yra pagrįsta remtis SESV 122 straipsnio 1 dalimi;

**(16a) turėtų būti toliau taikomos esamos nuostatos, kuriomis atsižvelgiama į konkrečias nacionalines aplinkybes privalomo poreikio mažinimo paskelbus Sąjungos masto pavojų atveju. Valstybės narės turėtų ir toliau galėti laikinai apriboti privaloma poreikio mažinimą valstybei narei susidūrus su elektros energijos sektoriaus krize, kaip nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2019/941. Esant tokiai situacijai gali būti numatytas apribojimas, proporcingas [...] padidėjusiam dujų naudojimui elektros energijos gamybai, kurio reikia norint eksportuoti gerokai daugiau elektros energijos į kaimyninę valstybę narę dėl išskirtinių aplinkybių, pavyzdžiui, dėl mažo hidroenergijos ar branduolinės energijos kiekio atitinkamoje valstybėje narėje arba kaimyninėje valstybėje narėje, į kurią eksportuojama gerokai daugiau elektros energijos. Apribojimas neturėtų viršyti dujų kiekio, atitinkančio pirmiau minėtą papildomą eksportą. Pranešdamos pagal sektorius išskaidytus dujų suvartojimo duomenis valstybės narės turėtų atsižvelgti į šį apribojimą;**

**(16b) valstybės narės, kurios imasi svarbių dekarbonizacijos priemonių pereinamos nuo anglių prie dujų centralizuotam šilumos tiekimui, turėtų turėti galimybę išskaičiuoti tuos dujų kiekius iš savo poreikio mažinimo įpareigojimo, jei jie yra tiesiogiai susiję su perėjimu nuo anglių prie dujų;**

(17) [...] valstybės narės [...] **turėtų** pranešti Komisijai apie pasiektą poreikio sumažinimą **ne rečiau kaip** kas du mėnesius, ne vėliau kaip iki po to einančio mėnesio 15 d., per Eurostatą. [...] **Kad būtų gaunami naujausi duomenys,** valstybės narės apie savo dujų suvartojimą [...] **raginamos** pranešti kas mėnesį, kad būtų galima įvertinti, kiek sumažėjo poreikis. **Jeį paskelbiamas Sąjungos masto pavojus, duomenys turėtų būti pranešami kas mėnesį.** Siekiant taikliau taikyti poreikio mažinimo priemones ir **tobulinti** dujų vartojimo stebėjimą, **valstybės narės raginamos pateikti** [...] išskaidytus duomenis, rodančius dujų suvartojimą elektros energijai ir šilumai gaminti, namų ūkiuose ir paslaugų sektoriuje pagal Reglamente (EB) Nr. 1099/2008 dėl energetikos statistikos apibrėžtus terminus ir **statistikos** taisykles; **[...]**

(18) pagal Reglamentą (ES) 2022/1369 [...] Komisija privalo atlikti peržiūrą ir turi teisę, remdamasi jos išvadomis, pasiūlyti pratęsti šio reglamento taikymo laikotarpį. Atsižvelgiant į [...] Reglamento (ES) 2022/1369 taikymo pratęsimą, turėtų būti nustatyta nauja peržiūros data – 2024 m. kovo 1 d.;

- (19) pratęstos ir iš dalies pakeistos poreikio mažinimo priemonės turėtų būti laikinos ir galioti iki [...] **2023–2024 m.** žiemos [...] pabaigos. Remdamasi nauja peržiūra, kuri turi būti atlikta iki 2024 m. kovo 1 d., Komisija turėtų galėti, jei tikslinga, pasiūlyti pratęsti jų taikymo laikotarpį;
- (20) todėl Reglamentas (ES) 2022/1369 turėtų būti taikomas iki 2024 m. kovo 31 d. Reglamento (ES) 2022/1369 pakeitimai turėtų įsigalioti ne vėliau kaip 2023 m. balandžio 1 d., nes tai būtina siekiant užtikrinti tęstinį poreikio mažinimą 15 % 12 mėnesių laikotarpiu nuo 2023 m. balandžio [...] **1 d.** iki 2024 m. kovo mėn. pabaigos ir sudaryti sąlygas ekonominės veiklos vykdytojams, valstybėms narėms ir Komisijai imtis būtinų priemonių tam tikslui pasiekti;

**(20a) kadangi šio iš dalies keičiančio reglamento tikslo valstybės narės negali deramai pasiekti, o to tikslo būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamasi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytam tikslui pasiekti;**

- (21) todėl Reglamentas (ES) 2022/1369 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*I straipsnis*

**Reglamento (ES) 2022/1369 pakeitimai**

Reglamentas (ES) 2022/1369 iš dalies keičiamas taip:

1) 2 straipsnio 5 ir 6 punktai pakeičiami taip:

[...] „5) referencinis dujų suvartojimas – valstybės narės vidutinis dujų suvartojimas baziniu laikotarpiu; valstybių narių, kuriose dujų suvartojimas padidėjo bent 8 % laikotarpiu nuo 2021 m. balandžio 1 d. iki 2022 m. kovo 31 d., palyginti su vidutiniu dujų suvartojimu baziniu laikotarpiu, referencinis dujų suvartojimas reiškia tik dujų suvartojimo kiekį laikotarpiu nuo 2021 m. balandžio 1 d. iki 2022 m. kovo 31 d.;

[...] [...]6) bazinis laikotarpis – laikotarpis nuo 2017 m. balandžio 1 d. iki 2022 m. kovo 31 d.“;

2) 3 straipsnis pakeičiamas taip:

„3 straipsnis

Savanoriškas poreikio mažinimas

Valstybės narės deda visas pastangas, kad laikotarpiu nuo 2023 m. balandžio 1 d. iki 2024 m. kovo 31 d. savo dujų suvartojimą sumažintų bent 15 %, palyginti su jų vidutiniu dujų suvartojimu laikotarpiu nuo 2017 m. balandžio 1 d. iki 2022 m. kovo 31 d. (toliau – savanoriškas poreikio mažinimas). Toms savanoriško poreikio mažinimo priemonėms taikomi 6, 7 ir 8 straipsniai.“;

3) 5 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Privalomo poreikio mažinimo tikslais, kol paskelbtas Sąjungos masto pavojus, dujų suvartojimas kiekvienoje valstybėje narėje laikotarpiu nuo 2023 m. balandžio 1 d. iki 2024 m. kovo 31 d. (toliau – sumažinimo laikotarpis) turi būti 15 % mažesnis, palyginti su jos referenciniu dujų suvartojimu. Nustatant privalomą poreikio mažinimą, įskaičiuojamas laikotarpis prieš paskelbiant Sąjungos masto pavojų valstybių narių sumažintas poreikis.“;

**3a) 5 straipsnis papildomas šia dalimi:**

**„6a. Valstybė narė referencinį dujų suvartojimą, kuriuo remiamasi privalomo poreikio mažinimo tikslui pagal 2 dalį apskaičiuoti, gali pakoreguoti kiekiu, kuris susidaro padidėjus dujų suvartojimui dėl perėjimo nuo anglių prie dujų centralizuotam šilumos tiekimui, jei tas padidėjimas laikotarpiu nuo 2023 m. rugpjūčio 1 d. iki 2024 m. kovo 31 d. yra bent 8 %, palyginti su vidutiniu dujų suvartojimu baziniu laikotarpiu, ir tokiu mastu, koku tas padidėjimas yra tiesiogiai sietinas su tokiu perėjimu.“;**

4) 8 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Kiekvienos valstybės narės kompetentinga institucija stebi poreikio mažinimo priemonių įgyvendinimą savo teritorijoje. **Ne rečiau kaip kas du mėnesius** [...] ir ne vėliau kaip iki po to einančio mėnesio 15 d., valstybės narės Komisijai praneša apie dujų suvartojimą (teradžauliais, TJ). **Jeį pagal 4 straipsnio 1 dalį paskelbiamas Sąjungos masto pavojus, tie duomenys pranešami kas mėnesį.**

Valstybės narės į savo ataskaitas **gali** įtraukti [...] dujų [...] **suvartojimo** duomenis, išskaidytus pagal sektorius, įskaitant šiuos sektorių duomenis apie dujų [...] **suvartojimą**:

- a) **duju** sąnaudos elektros energijos ir šilumos gamybai;
- b) [...] **duju** [...] suvartojimas pramonėje;
- c) [...] **duju** suvartojimas namų ūkiuose ir paslaugų sektoriuje.

[...]

Šios dalies tikslais taikomos terminų apibrėžtys ir **statistikos** taisyklės, nustatytos Reglamente (EB) Nr. 1099/2008 dėl energetikos statistikos.

Komisijai stebėti savanorišką ir privalomą poreikio mažinimą padeda DKG.“;

- 5) 9 straipsnyje **data** „2023 m. gegužės 1 d.“ pakeičiama data „2024 m. kovo 1 d.“;
- 6) 10 straipsnio antra pastraipa pakeičiama taip:

„Jis taikomas iki 2024 m. kovo 31 d.“.

*2 straipsnis*

**Įsigaliojimas ir taikymas**

Šis reglamentas įsigalioja 2023 m. balandžio 1 d.

[...]

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu*

*Pirmininkas / Pirmininkė*

---